



# TIFERETH ISRAEL OF PASSAIC

INVITES YOU TO ATTEND OUR

**132<sup>ND</sup> ANNIVERSARY DINNER**  
**SUNDAY, MAY 15<sup>TH</sup>, 2022**

**י"ד אייר תשפ"ב**

**TIFERETH ISRAEL**  
**180 PASSAIC AVENUE, PASSAIC, NEW JERSEY**

Home

Benefactor

Introduction

Patron

Diamond

Sponsor

Chai

Greeting

Gold

Birchas

Silver

Hamazon



# Tifereth Israel Board Members

2021-2022

Rabbi.....Aaron Cohen  
Rabbi Emeritus.....Solomon Weinberger\*

## Executive Board

President.....Avi Rosenberg  
First Vice President.....Lenard Persin  
Second Vice President.....Josh Samber  
Treasurer.....Daniel Listhaus  
Counsel.....Louis B. Chapman  
Recording Secretary.....Dr. Matthew Scharf

## Directors

Barry Cooper	Lowell Reiter
Heshy Goldsmith	Efraim Vaynman
Russel Kelner	Josh Welikson
Shai Kopitnikoff	

## Past Presidents

Seymour Bitterman	Yaakov Ochs
Louis B. Chapman	Rabbi Eliezer Radinsky
Ozer Herzog	Raymond Rosenblatt
Amitai Levin	Josh Samber
Pinchas Milchman	

## Trustees

Yosef Avrahami	Moshe Pianko
Eliezer Dahan	Yitzchak Weiss
Gavi Giloni	

## Office Staff

Rivky Rosenfeld

\*deceased



[Home](#)

[Introduction](#)

[Diamond](#)

[Chai](#)

[Gold](#)

[Silver](#)

[Benefactor](#)

[Patron](#)

[Sponsor](#)

[Greeting](#)

[Birchas](#)

[Hamazon](#)

# Letter From the Rav

Our Shul's 132<sup>nd</sup> Anniversary dinner is reason enough for celebration and expression of appreciation, and this is especially true as we were precluded from this central event for the past two years. *B"H*, we have emerged from the pandemic with a renewed focus on strengthening our *Bais Haknesses* and continuing the unique legacy and heritage that we carry with pride.

We have the distinct honor and privilege of recognizing exceptional honorees who have made profound contributions to our Shul.

Russel and Sima Kelner have become part of the very fabric of the Tifereth Israel family. Together with their children, their presence is found in the Shul throughout the week and throughout *Shabbos*. They have played an important role in enhancing the functioning and structure of the Shul, and they invest time and effort and energy into the welfare of others. Everything that they do is carried out in a quiet and understated fashion. We will sorely miss them (and we will miss Russ' potato chips at *Shalosh Seudos*), but we are proud that they are making *Aliya* and we wish them continued *Beracha* in everything that they aspire to do.

Efraim and Dvora Vaynman personify the values and character that represent what our Shul stands for. Unassuming and genuine, they have endeared themselves to everyone in the Shul. Efraim has contributed his expertise in enhancing the technology and functioning of the Shul during the renovations of the past few years. It is such joy to see their children from *Shabbos* to *Shabbos* as they grow and mature.

*Continued on next page*



# Letter From the Rav

Avigdor and Dovid Srulovich have served as models of helping with *tzorchei tzibbur* at a stage of life when it is not yet expected. They help with the Shul *Kiddush* and with other needs without expectation of recognition, and their generosity of spirit is a real inspiration to all of us. Great credit is due to their parents, Yoav and Reena, for instilling in Avigdor and Dovid the importance of helping others and supporting the *tzibbur*.

These honorees share a common denominator: commitment to the *tzibbur* and utilization of their talents to benefit others. This characteristic defines them and animates them.

The *Sefas Emes* discerns this ideal in the *Mishna* (Avos 1:14) in which Hillel said **אם אין אני לי מי לי וכשאני לעצמי מה אני** – “if I am not for myself, who is for me, but if I am for myself, what am I”. He states that every person has unique capabilities, and only that person is able to utilize these gifts – “if I do not fulfill my own potential, no one else can do this in my place”. At the same time, if the individual uses those abilities solely for self-advancement and gain, one has forfeited the opportunity and responsibility of channeling one’s personal capacities to help others – “but if I use my talents for myself, what am I”?

In this light, the *Sefas Emes* also illuminates a Midrash, which cites Dovid Hamelech as saying **רבש"ע בכל יום ויום הייתי מחשב ואומר למקום פלוני ולבית דירה פלונית אני – הולך והיו רגלי מביאות אותי לבתי כנסיות ולבתי מדרשות** – “every day I would consider going to a specific location or residence, but my feet would take me to Shuls and *Batei Midrash*”.

*Continued on next page*



# Letter From the Rav

According to the *Sefas Emes*, Dovid describes his initial inclination to focus on his own achievements, but finds that he is pulled instead to the *Bais Knesses* and *Bais Medrash*, where the *tzibbur* gathers and all the participants support one another and advance the interests of the *tzibbur*. There, Dovid discovers his calling and attains fulfillment. This truly captures the distinctive trait of our honorees.

We should all continue to use our collective capabilities and resources to continue to elevate our *Mikdash Me'at*, and be able to be *Mekadesh Shem Shomayim*.

Bivracha,  
*Rabbi Aaron Cohen*





# President's Letter

Welcome to the 132<sup>nd</sup> anniversary dinner of Tifereth Israel. We appreciate the support of all of the attendees: your involvement enables the Shul to be a *makom* of learning, *tefillah*, and events for the entire Passaic/Clifton community. You are partners of the Shul and have a *cheleck* in all the davening and learning that occurs on a daily basis.

It has been 3 years since we last had the opportunity to gather together and celebrate the Shul, and to recognize individuals who enable the Shul to help each and every one of us. We are deeply grateful to Hashem for allowing us to gather here tonight once again.

My family and I have been a part of the Tifereth Israel family for almost 12 years now. What we cherish the most about the Shul is its focus on *achdus*, togetherness. Our Shul is unique: it is a Shul where everyone - man, woman, or child - is welcome and has a place to grow in their *yiddishkeit*. Alongside its deep commitment to learning and davening, the Shul also strives to form bonds of friendship between its mispallelim. A shiur in the Bais Medrash, a meaningful davening in the Bais Haknesses, a hot *kiddush* in our ballroom, or a winter *oneg* at a fellow member's home are just some of the many ways that the Shul shapes the lives of its members.

The success of Tifereth Israel is only possible with the dedication and commitment of many people. Rabbi & Rebbetzin Cohen are pillars of the Passaic/Clifton

*Continued on next page*



# President's Letter

community and provide everyone with guidance and support. Their immense care for every individual is truly inspiring, and has been for many years. The members of the Board have a deep commitment to the Shul and its growth and continue to play a tremendous role in the Shul's mission to be a *mikdash me'at* for the entire community.

It is my privilege to highlight the accomplishments of a few individuals that enhance Tifereth Israel's impact on our *kehilla*.

Tonight's Guests of Honor are RUSSEL and SIMA KELNER and their FAMILY, who have been members of our Shul for two decades. They are loved by all for their kind and friendly ways, and willingness to step in wherever needed. They have been active on the Board and in the Sisterhood for many years, as well as Shabbos Groups - and most importantly, barbecuing at the annual general membership meeting. We wish them endless *hatzlacha* as they journey to Eretz Yisrael this summer.

EFRAIM and DVORAH VAYNMAN are the recipients of this year's Service Award. Efraim has worked tirelessly behind the scenes to update and automate the Shul's lighting, internet, sound system, telephones, and more. His efforts to schlep the Shul's infrastructure into the 21<sup>st</sup> century have saved the Shul time and money. His skill as a *baal korei* is yet another contribution on his long list of efforts. Dvora's participation in Shul and at Sisterhood

*Continued on next page*



# President's Letter

events (and her support of Efraim) are appreciated as well.

AVIGDOR and DOVID SRULOVICH are the recipients of this year's Young Leadership Award. Ever since the weekly hot kiddush became an institution of the Shul, they have been involved in setting up the tables and serving the food. They do the same at other Shul events, and have taught fellow young folks to help as well. Their reliability and hard work are testament to their fine characters and wonderful upbringing, and are an excellent example to the other youth of the Shul.

A Shul president's job involves many complicated tasks, but expressing *hakaras hatov* to those who have made tonight possible is one of the easiest. It is very clear that tonight could not have been possible without the assistance of many key individuals.

Penina Persin, the dinner chairperson, brought all of her professional organization skills to the table. She arranged every aspect of this event, from advertising all the way down to placecard settings. Her husband Lenard, who is the Shul's 1<sup>st</sup> vice president, contributed in a variety of ways as well. We genuinely appreciate their efforts.

Other people helped in significant ways as well, from making phone calls to marketing to arranging gifts for the honorees. Pinny and Chaya Milchman, Heshy Goldsmith, and our 2<sup>nd</sup> vice president Josh Samber

*Continued on next page*





# President's Letter

also deserve our thanks.

Rivky Rosenfeld is new to the Shul's support staff. As office manager, she has tackled anything and everything to do with administration: accounting, calendars, announcements, and the influx of rentals that has come with the ballroom renovation. She is supported by her husband Hudi, who has stepped in many times to help out.

Manny Espinoza, our maintenance manager, works tirelessly to keep the Shul looking its best. Our security guard, Steve, gives us all peace of mind.

Last, and most certainly not least, the Shul owes a tremendous *yasher koach* and thank you to my wife, Aviva Rosenberg. Not only does she support my role as Shul president, but she designs many of the Shul flyers and is also president of the Sisterhood. Without her continued support and commitment, I could not be president. She is represented and joined by all the spouses and family members of those who dedicate enormous amounts of time and energy to serve the Shul. We appreciate you and your efforts greatly.

Thank you all once again for attending tonight's dinner and I hope you enjoy your evening.

*Avi Rosenberg*

President



# Message From the Sisterhood

The Tifereth Israel Sisterhood is proud to acknowledge tonight's honorees:

**Russel and Sima Kelner & Family**

**Efraim and Dvora Vaynman**

**Avigdor and Dovid Srulovich**

All three of these families exemplify the qualities and actions that are most representative of what our kehillah values. All of them step up and take responsibility for the shul's most essential needs. They keep us running in a most literal way, tending to kiddush, infrastructure, and programming with a willing spirit. They all do these things quietly, with no expectations of honor or repayment, which is why it is so important that we take the time to acknowledge them tonight.

In particular, the Sisterhood would like to thank Shana Kelner for running the girls' Shabbos groups these past two years (and she assisted for several before that!). Her hard work and responsibility make it possible for our daughters to attend shul in a safe, fun, and meaningful way – and this is of course a significant part of what makes the Tif what it is.

The last few years have been a frustrating time of worry and isolation. For the women of our shul in particular, the return to togetherness at kiddush and events has been especially important: many of us rely on the Tif to provide a center for companionship on Shabbos and yom tov. We are slowly picking up the reins and hope to create new and meaningful ways to come together in the future. As always, we welcome the ideas and involvement of every

*Continued on next page*



# Message From the Sisterhood

member of our community: children's activities, women's programs, and family events are the heart of the shul, while davening and Torah learning are its soul.

We would be remiss if we did not also acknowledge the work of our president, Avi Rosenberg, our office staff, Rivky and Hudi Rosenfeld, and the dinner chairperson, Penina Persin, in making this event come together. Their many selfless hours of behind-the-scenes work have not gone unnoticed.

To the Kelner family: you will leave a space in our kehillah that can never be filled. As you journey to Eretz Yisrael and begin anew there, know that you have the love and good wishes of the entire shul supporting you. May we next see you in Yerushalayim, bimheirah biyameinu!

Mazal tov to the honorees! May Hashem bless you in accordance with the generosity of spirit that you have always shown towards the shul and its members.

*N'shei Tifereth Israel*

Tifereth Israel Sisterhood





# Diamond

Mazel Tov to  
**Russel and Sima Kelner  
& Family**

*From you friends at Cross River*



# Chai

With appreciation to  
**Congregation Tifereth Israel  
and Rabbi & Rebbetzin Cohen**

for creating and guiding our extraordinary  
Makom Torah and Tefilah.

And Congratulations to the  
**Kellners, Vaynmans and Sruloviches**  
on this well-deserved honors.

*The Many Beneficiaries of Tifereth Israel Bais Medrash*

(including, but not limited to:)

Menachem Klugmann  
Ari Fass  
Gershon Dubin  
Avi Rosenberg  
Yossi Volovik  
Binyomin Butrimovitz  
Binyomin Halberstam  
Boruch Azoulai  
BZ Halberstam  
Meir Gross  
Meir Wahrsager  
Efraim Zlotnick  
Efraim Sinowitz  
Eli Dahan  
Eli Gorelik  
Shmuel Stern  
Howard Eisenstadt  
Iddo Wernick  
Yehekel Beningson  
Yehuda Arie Arnstein

Jeff Shapiro  
Jonathan Gudema  
Yitzchok Purec  
Sruly Gordon  
Josh Samber  
Rabbi Dov Kramer  
Lenard Persin  
Avi Giloni  
Meir Perlow  
Meir Worseger  
Menachem Levy  
Moshe Buchen  
Moshe Magder  
Moshe Plotkin  
Moshe Gottesman  
Muttu Dahan  
Myron Timinski  
Natie Liebster  
Ozer Herzog  
Pinchas Milchman  
Rabbi Ariel Cohen

Rabbi Avrohom Dahan  
Yaakov Plittman  
Rabbi Avrohom Sarfaty  
Rabbi Shea Stern  
Rabbi Ephraim Levy  
Rabbi Gedalia Ciner  
Rabbi Mordechai Fishman  
Rabbi Mordechai Gold  
Rabbi Shlomo Besser  
Rachmi Brody  
Shelley Morris  
Shloimie Walkin  
Shmuel Chaim Rosenfeld  
Simcha Goldberg  
Yechiel Schulman  
Yisroel Feuerman  
Yoav Srulovich  
Yoel Epstein  
Zalman Leib Waldman  
Yitzchok Steinfeld



# Chai

BS"D

Mazel Tov to all the honorees and those who worked so hard on putting this dinner together, we are truly blessed to have been a part of this community!

It's bittersweet to say "see you soon" to all of our family and friends, parting from the place we called home for so long and the close relationships and support we have known so well. We are excited to begin this new chapter in our lives, hoping to continue and grow our connections with you all, but especially looking forward to seeing everyone in Eretz Yisroel shortly!!



(Triathlon circa 2017)





# Chai

In Honor of  
**Rabbi and Mrs. Aaron Cohen**

with best wishes,  
*Nachum and Chana Rackoff*



# Gold

In honor of our wonderful children  
**Efraim and Dvorah.**

*France and Nicolas Weill*



# Gold

Mazel tov  
**Russ & Sima!**

You guys ROCK!

*Yitz & Ruthie Weiss*



**Yitz Weiss CPA**  
**973.277.9062**  
**yitzw1@gmail.com**





# Gold

Mazal Tov to all of the honorees:

Russel and Sima Kelner and Family

Efraim and Dvorah Vaynman

Avigdor and Dovid Srulovich

Thank you for your tireless efforts on behalf of the shul.

Élan Physical Therapy and Wellness Center

66 N. Highland Ave. Nyack, NY 10960

845-512-8210

[www.elanpt.com](http://www.elanpt.com)



# Silver

In honor of all the honorees on a  
well deserved honor:

**Mr. & Mrs. Russel and Sima Kelner  
& Family**

**Mr. & Mrs. Efraim and Dvorah  
Vaynman**

**Avigdor and Dovid Srulovich**

Thank you for your dedication and  
service to the Shul.

*Louis and Elke Chapman*



# Silver

Mazel Tov

**Russel, Sima,  
Shana, Hershey and Doron**

for this well deserved honor. Your dedication to the klal, especially to your dear kehilla, is an inspiration to all who know and admire you.

*Dovid & Yehudit Goder and family*





# Silver

In honor of  
**Rabbi Cohen**  
and all the **honorees!**

Yasher koch for all that you do for  
the shul and the community.

*Chaim & Leora Grinspan*



# Silver

בס"ד

To Our Dear **Kelner Family, עמו"ש:**

For 18 years you've been dedicated to the Tif,  
Making Yom Tov lunches, helping out to give the shul a lift,  
You have made yourselves available to those in need,  
At their beck and call, always ready to do a good deed,  
Many friends you made and many invitations you did extend,  
Lots of Shabbos lunch together with friends, lots of comedy  
and jokes, those friendships will never end,  
Off to Israel in the summer you will בע"ה go,  
To your community and shul there, you'll get involved and  
help, we all know,  
We hope that your new home will bring you much mazal,  
nachas and bracha,  
Those of us here wish you much hatzlacha!

We love you all!

*Bubby, Avi and Beth, Eliezer and Penina,  
Elisheva and Avraham Meir, Meir, Dovi, Tamar  
and Yona*



# Silver

תפארת לעושיה ותפארת לו מין האדם

Mazel Tov to **Sima and Russel**.

Sima and Russel are intentional people who take their Judaism seriously. They strive to do what is right, and don't fall into either mindlessness or flippancy. But with all that, they are the most fun people to be around: sweet, sensitive, kind, funny, and giving without end. We wish them and their amazing children much hatzlacha in their move to Eretz Yisrael.

*Ephraim and Rivka Sinowitz*





# Silver

In honor of  
**Rabbi Cohen**  
and the entire Cohen family  
for all that you do on behalf of Klal  
Yisroel.

*Ari and RT Klein*



# Silver

Thank you to  
**Tifereth Israel**  
for opening up your wonderful  
Beis Medrash for all to utilize.

*Perlman and Levy families*



# Silver

Mazel Tov to  
**Efraim and Dvorah Vaynman**  
on the well deserved honor!

*Naftoli and Ahuva Perlowitz*





# Silver

In Honor of  
**Rabbi Aaron Cohen**

We are grateful for your wisdom,  
leadership and devotion to Bais  
Yaakov Machon Ora.

With great appreciation for the  
efforts and dedication that Rabbi  
Cohen invests in the Passaic-Clifton  
community.

*Board of Bais Yaakov Machon Ora*



# Silver

Dear **Avigdor & Dovid,**

We are so proud of your dedication  
to the Kehila.

We wish you many years, עד מאה  
ועשרים, of continued community  
service and acts of Chessed.

With Love,

*Bobbi & Zayde*

*Aunt Mimi & Uncle Shai*

*C.J., Jakey & Zachary*



# Silver

In honor of  
**Dovid Srulovich**

A true friend and role model for us all.  
May this be the first of many accomplishments!

Your classmates at YBH

*Dovid Abramoff  
Kovi Bashist  
Yedidyah Cohen  
Yedidya Foster  
Azaria Greenspan  
Ahron Hahn  
Ezra Kalfa  
Asher Kreimerman  
Doni Novak  
Ephraim Ochs  
Moshe Perlowitz  
Yaakov Pianko  
Reuven Pieprz  
Yehuda Pollack  
Avraham Rhein  
Refael Rhein  
Binyomin Rosenbach  
Avraham Rosenblum  
Gabe Sashitzky  
Yehuda Savage  
Eli Scheiner  
Dovid Schwartz  
Shlomo Sheril  
Dovi Solomon  
Eli Stareshevsky  
Shabsi Stein  
Yehuda Stein  
Hillel Wasserlauf  
Aaron Weinstein  
Danny Weissman  
Gedalia Wisotsky  
Henocho Wolff*





# Silver

Mazel Tov to all the **honorees**  
and a special tzeischem l'shalom to  
the **Kelners**.

Our brocho to you is that your  
aliyah la'aretz brings with it an  
aliyah b'ruchniyus u'bgashmiyus

*Moshe and Zahava Pianko*



# Silver

Thank you  
**Rabbi & Rebbetzin Cohen**  
for all that you do for the  
community.

A special thank you to  
**Rabbi Cohen**  
for the Semichas Chaver shiur  
which is enjoyable and very  
beneficial.

*Suchy Weinberger*



# Silver

*Mazel Tov*

*To*

*To all the honorees*

*For a well deserved honor.*

*An extra special Thank you*

*To Rabbi and Rebbetzin Cohen*

*For all your work on behalf  
of our community.*

*You are one of a kind!*

*May Hashem grant you good health and nachas  
to*

*continue your Avodas Hashem.*

*Eliezer and Varda Dahan*



# Silver

## DARMSTATTER, INC

ENGINEERING-LAND SURVEYING

WILLIAM J. & MICHAEL H. DARMSTATTER  
DARMSTATTERINC@GMAIL.COM

PO Box 4287  
WAYNE, N.J., 07474-4287  
973-696-8077

New Jersey License Number 25796  
**\*Specializing in**  
Title/Mortgage Surveys

COA 24GA28072900  
A Full Service L.S. Firm





# Silver

מזל טוב  
TO THE HONOREES

*Jewish*  
**Local Pages**

*a publication of*

***THE NETWORK***  
**THE COMMUNITY'S SHOPPING GUIDE**

973.778.7222 • [info@networkpublication.com](mailto:info@networkpublication.com)

תפארת  
TIFERETH  
ISRAEL  
ישראל

Home

Introduction

Diamond

Chai

Gold

Silver

Benefactor

Patron

Sponsor

Greeting

Birchas

Hamazon

# Silver

In honor of  
Efraim and Dvora Vaynman  
Mazel Tov on this well  
deserved honor

Elly & Sora Adele Krieger



**FUNDING RESOURCES**  
MORTGAGE CORP.

LICENSED MORTGAGE BANKERS

————— *We put the truth in lending* —————

**Elly Krieger**  
President  
NMLS #65350

| 777 Passaic Avenue | Clifton, NJ 07012 |

|P| 973 249 7878 |F| 973 777 9111 |TF| 888 FRM FRMC

Licensed by the CT, FL, MD, NJ, NY, OH and PA Dept. of Banking



# Benefactor

Mazal Tov to all the  
**Honorees.**

You make the Tifereth Israel what it is  
known for; warmth, chesed, friendliness,  
and caring for all who attend.  
May you continue to go from strength to  
strength!

*Lenard & Penina Persin*

To the incredible friends we've found in this  
community

To the **Rav and Rebbetzin** who make  
everyone feel welcome

And to the sweet, lively, wonderful children of  
the shul who bring smiles to our faces and  
warmth to our hearts.

*Efraim & Dvorah Vaynman*



# Benefactor

Mazal Tov to  
**Avigdor and Dovid.**

Your dedication and commitment to your  
roles inspires us all.

May you bring more nachas to your parents!

Love,  
*Mommy and Tatti*

We couldn't agree on a fun witty message, so  
we will go with the generic message;

Mazel Tov to the **honorees** on well deserved  
awards

Bon Voyage **Kelners**, we wish you all the best  
in your new adventure.

*-Gavin and Irina Stone*





# Benefactor

Wishing the heartiest Mazal Tov  
and sincerest Hakaras haTov to  
**Rabbi and Rebbetzin Cohen**  
on the 132nd Anniversary Dinner and all you have  
accomplished at Tifereth Yisroel!  
We feel so blessed to be a part of the amazing community  
you have created!  
We would like to also express our great HaKoras haTov to  
Avidgor And Dovid Srulovich  
for your tremendous dedication and difference you make  
at the Tif!  
Mazal Tov to the entire **Srulovich Mishpacha!**  
Mazal Tov to All **Honorees** and every contributor  
Who Makes This Shul a Great Place To Be!  
Fondly, *Heshy, Leah Bracha, Shoshana, and Ari Goldsmith*

דַּרְכֶּיהָ דְּרָכֵי-נֹעַם; וְכָל-נְתִיבוֹתֶיהָ שָׁלוֹם

"Its ways are ways of pleasantness and all its  
paths are peace." (Mishlei 3:17)

עֵץ-חַיִּים הִיא, לַמַּחֲזִיקִים בָּהּ; וְתַמְכֶּיהָ מְאֹשֵׁר

"It is a tree of life to those who grasp it, and its  
supporters are praiseworthy." (3:18)

Many thanks to the Rov and Kehilla of Tifereth  
Israel, and Kol HaKavod to all the honorees.

*~ The Herzog Family ~*



# Benefactor

Mazel Tov to the entire  
**Kelner family**  
on this well deserved honor,  
and for making Aliyah this summer!  
We will definitely miss you!

With much love,

*Stacy, Grandma, and Grandpa A"H Kelner*

*Daniel, Liz, Sarah, & Micheline Kelner*

In honor of all our honorees:

**Russel and Sima Kelner and family,**

You have been great friends to everyone in our family for all these years.  
We will miss you in the shul and miss you being a daily part of our lives.  
May you have much hatzlacha in Israel!

**Ephraim and Devorah Vaynman,**

Thank you for all you've done for the shul these past few years. Your  
work in the shul has been integral to modernizing and improving the  
shul infrastructure. May you be zocheh to continue to help our shul and  
Klal Yisroel.

**Avigdor and Dovid Strulowitz,**

When you both stepped up a few years back to prepare the kiddush, it  
not only was a big chessed for the shul, but a personal help to me as  
well. I never realized at the time though how capable you both were.  
Your desire to help in all aspects of the shul is a testament to who you  
are as young Jewish men but also a testament to your parents who  
raised you well. May you continue to grow and help many people and  
organizations as you move forward in life.

*Josh & Bracha Samber*



# Benefactor

In Honor of  
**Louis Chapman**

CHAIRMAN'S  CIRCLE

guaranteed  Rate<sup>®</sup>


**Shimi Globman**

SVP of Mortgage Lending

o: (201) 591-1170 f: (646) 383-9007

rate.com/shimiglobman Shimi.Globman@rate.com

202 The Plaza, Ground Floor, Teaneck, NJ 07666

 EQUAL HOUSING LENDER Guaranteed Rate Inc.; NMLS #2611; For licensing information visit [nmlsconsumeraccess.org](http://nmlsconsumeraccess.org). Equal Housing Lender. Conditions may apply • Shimi Globman NMLS ID: 29708 NJ - Licensed in NJ: Licensed Mortgage Banker - NJ Department of Banking & Insurance

Mazal Tov to all of the honorees and thank you for all that you do for our Shul.

To the **Kelner Family**: You have brought so much happiness and spirit to our Welikson family and community - your whole family (and your shalosh seudos chips) will be greatly [Insert farewell message here].

To the **Vaynman Family**: We really appreciate our friendship and connection with you. Your time and dedication to the Shul contributes greatly; thank you for keeping us cool, out of the darkness and connected to the [...buffering].

To **Avigdor and Dovid Srulovich**: Thank you for your commitment to the Shul and helping make the weekly Kiddush a reality. It is inspiring to see your maturity and growth over the years. [Insert Cholent joke here...Pfffft]

*Josh & Emily Welikson*



Home

Introduction

Diamond

Chai

Gold

Silver

Benefactor

Patron

Sponsor

Greeting

Birchas

Hamazon

# Benefactor

Mazel tov to the  
**Kelners, Vaynmans, and Srulovich brothers**  
in receiving well deserved honors as very  
worthy people. With your enthusiasm and  
hard work, you have uplifted the Tiferes to  
even greater heights.

A very special hakaras hatov to  
**Rabbi and Rebbetzin Cohen**  
for their vision, guidance, encouragement  
and kindness. Together, you are the wind  
beneath our wings!

*Zalman & Etty Burger*

Mazal Tov to the  
**honorees**  
on a well deserved honor.

*Gavriel & Yehudis Sebbag*





# Benefactor

We wish a hearty mazel tov to all of the  
**Honorees:**  
may you go from strength to strength!

Thank you to  
**Rabbi and Rebbetzin Cohen**  
for your hospitality, teaching, guidance, and  
leadership, and thank you to the entire  
Tifereth Israel community for creating such a  
welcoming and vibrant shul.

With much gratitude,

*The Dale Family*

Mazal Tov to all of the  
**Honorees**

Tzaischem L'Shalom to the  
**Kelner family,**  
we wish you a lot of hatzlacha in Eretz Yisroel

In appreciation to the  
**Rov and Rebbetzin**  
for all that they do for the kehila

*Rachmi and Yocheved Brody and Family*



# Benefactor

Mazal Tov to the  
**honorees!**

*Avi & Dina Horowitz*

Congratulations to all the  
**Honorees.**

May They Go From Strength to Strength.

*The Feldman Agency*

Insuring the Jewish Community of NJ  
since 1921



# Benefactor

## MAZEL TOV

**Mr. & Mrs. Russel and Sima Kelner & Family**

**Mr. & Mrs. Efraim and Dvorah Vaynman**

**Avigdor and Dovid Srulovich**

The **Jewish Memorial Chapel** has the distinction of being the first non-profit, community-owned funeral home in the United States. We make sure that every Jew, regardless of their level of observance or their family's financial situation, receives a traditional Jewish funeral.

The **Jewish Memorial Chapel** upholds the highest standards of Jewish law pertaining to funerals. We are

a *Shomer Shabbos* facility and have a *Kohanim* building on the premises. Our state-of-the-art chapel in Clifton is located near local cemeteries.

The **Jewish Memorial Chapel** makes out-of-state and world-wide arrangements. In addition, our experienced funeral directors can help you with your pre-planning needs. Call us for more information at 973-779-3048. Ask for our FREE color brochure.



OVER 100 YEARS OF SERVICE TO THE COMMUNITY • NON-PROFIT

841 Allwood Road • Clifton, NJ 07012

973-779-3048 • Fax 973-779-3191

[www.JewishMemorialChapel.org](http://www.JewishMemorialChapel.org)

William L. Rose III, Executive Director

NJ Lic. No. 5029

Mazal tov to

**HaRav & Rebbetzin Cohen Shlit"a**

and to our dear friends

**Mr. & Mrs. Russel and Sima Kelner & Family**

and to all the choshuv honorees

*Barry & Carolyn Stein*

 **Barry Stein**  
Tax & Accounting Services

973.Tax.Acct

CELL 646.284.3377 | FAX 973.689.9119

[bsteinaccountant@gmail.com](mailto:bsteinaccountant@gmail.com)

246 Main Ave. 2<sup>nd</sup> Fl., Passaic NJ, 07055



Home

Introduction

Diamond

Chai

Gold

Silver

Benefactor

Patron

Sponsor

Greeting

Birchas

Hamazon

# Benefactor

Congratulations **Efraim & Dvorah**

We admire and respect your dedication to ensuring the success of Tifereth Israel.

Wishing you continued success in all of your endeavors, and may your children continue to learn by your example.

We are so proud of the accomplishments you have achieved and look forward to sharing many more simchas together !!

*Yossi, Shoshana and the entire Yarmak Family!!*

Mazal tov to the **Honorees**  
and thank you for your service and leadership!

Thank you to  
**Rabbi and Rebbetzin Cohen**  
for all that you do for us and the community!

*Yoel and Naomi Epstein*





# Benefactor

We first met in Yeshiva in Israel many years ago,  
Stars in a Purim show,  
WOW those memories they do flow!  
B"H with time our families did grow,  
and now to Israel you will all go!  
Hopefully in your path we can all follow,  
to just take our families and GET UP AND GO!

Mazel tov and with our best wishes for Bracha  
and Hatzlacha  
upon making Aliyah!

*Avi & Anya Giloni*



# Benefactor

Mazal Tov to the **Kelners, Vaynmans, and Srulovich Boys** on this well-deserved honor.

Thank you so much for the time and effort you put into our shul which is so greatly appreciated. Tizku L'Mizvos.

May each of you and your families continue to have bracha v'hatzlacha and siyata d'shmaya.

*Pinny and Chaya Milchman*

Mazel Tov Honorees!

**Kelner Family**, We are so grateful what you have done for our Shul. You will be missed by your Tiferes Family as you begin your new life in Israel.

**Vaynman Family**, Your selflessness and dedication in giving of yourselves for our Shul is an example for all of us to follow.

**Srulovich Family**, Thank you so much for all.

*The Reiter Family*



# Benefactor

To all the honorees,

**Russel and Sima Kelner (and family)**

**Efraim and Dvorah Vaynman**

**Avigdor and Dovid Srulovich**

Thank you for all of your contributions to the Shul. Thank you for being present at the Shul. Thank you for being you.

Kelners: Have fun being the Tif flophouse in Eretz Yisrael. Get your guest room ready!

*Avi & Aviva Rosenberg*

In honor and appreciation to

**Rabbi & Rebbetzin Cohen**

for all they do for the shul and community.

And to **Avi Rosenberg**, President  
extraordinaire.

*Ben & Naomi Rothke*



# Benefactor

Mazal Tov to the worthy **Honorees**.

Thank you to the  
**Rav & Rebbetzin,**  
and all of the **officers and Gabayim**  
for making the Shul such a warm and  
inviting makom Torah.

*Raphael & Danielle Zimmerman*

מזל טוב to the **Kelners** and best wishes for  
success in the future.

יישר כח to the **Vaynmans and Sruloviches** for  
their dedication and service to the shul.

*Iddo & Batya Wernick*





# Benefactor

מזל טוב to all the **honorees**  
and צאתכם לשלום to the **Kelner Family**.  
Thank you for your constant support and  
dedication to the Shul.

Thank you **Rabbi and Rebbetzen Cohen** for  
your הדרכה and genuine care for every  
individual, the kehillah, and the community  
at large.

Also thank you to **Avi and Aviva Rosenberg**  
and the shul leadership for all the time and  
effort you put into the shul.

*Daniel & Elisheva Listhaus*

Mazel tov, congratulations and thank you to all the honorees.

**Russel & Sima** – you quietly (mostly) do what you do: support the  
kehillah and support your friends. Together you are a rock on which our  
family has relied since our earliest days in Passaic. The community's loss  
is Eretz HaKedosha's immeasurable gain. You will be sorely missed.

**Efraim & Devorah**, we are impressed and grateful for all you do for the  
shul and community. This honor is only a stepping-stone for your  
tzorchei tzibbur – a pursuit that rewards manifold b'kol olamus.

**Avigdor & Dovid**, since joining the shul, you have become role models  
for the young generation. May you only grow in Torah, avodah and  
maasim tovim and continue to bring nachas to all of us.

As always, **Rabbi and Rebbetzin Cohen, Avi and Aviva Rosenberg,**  
**board members and trustees**, thank you for keeping the kesser of  
Tiferes shining brightly through such trying times and into its incredible  
132nd year!

Gratefully,  
*Yaakov, Lorraine Ochs and family*



# Benefactor

In appreciation of the  
**Tifereth Israel community**  
for welcoming us into the community.

*Avrohm and Hetty Perl*

Mazel Tov to both  
**Rabbi & Rebbitzen Cohen**  
for yet another wonderful year of devotion to  
Hashem, Ahavas Torah, great leadership,  
warmth, guidance, and simcha brought to  
every moment due to your remarkable  
presence in our lives.

Sincerely,  
*Mordechai Schlager*



# Benefactor

To our dear friends,  
**Dvorah and Efraim,**

There are no better deserving people for this honor. You truly lead by example and your dedication to others and your community is exemplary.

We are proud to call you our friends.

May you continue to be a source of inspiration and leadership for many years to come!

*DV, Miri, Elisheva, Chana, RMK*



*Mazal Tov  
to all the honorees  
and their families.*

*To Russ: So long  
and thanks for all  
the chips.*

*-The Steiner Family*



# Patron

Mazal Tov to  
**Russel and Sima  
Kelner**  
and all the  
honorees.

Thank you to  
**Rabbi and  
Rebbetzin Cohen**  
for all they do for the  
community.

*Jonathan and Chaya  
Krimsky & family*

I wish  
**Rabbi Aaron Cohen**  
great success in the  
future for his avodas  
hakodesh. With  
Hashem's help, may  
he continue to do a  
great job.

*Israel & Esther Pollak*

Thank you  
**Rabbi & Rebbetzin  
Cohen**  
for all that you do for  
our Tif family

*Elisheva Landau*

In honor and tribute  
to **Rabbi and  
Rebbetzin Cohen**  
and all the  
**honorees.**

*Simcha & Yaffie Goldberg*





# Patron

Mazal Tov to

**Sima, Russ, and Family**

on this well  
deserved honor

*Paul and Tammy Malek*

In honor of  
**Russel and Sima,**

Only wishing you  
and your beautiful  
family lots of good  
health, happiness, &  
success.

*Shlomo, Rena & the Kids*

Mazel Tov to the  
**Honorees**

May you go M'Chayil  
L'Chayil

*The Gorelik Family*

In honor of  
**Louis Chapman.**

*The Lehman Law Firm, PC*

42 THROCKMORTON LANE  
OLD BRIDGE, NEW JERSEY  
08857  
(732) 634-6744 P  
(732) 634-2844 F  
JLEHMAN@THELEHMANLAWFIRM.COM



# Patron

Mazel Tov to the  
entire  
**Kelner Family!**  
Hatzlacha on your  
move to Eretz  
Yisrael. You will be  
greatly missed.

*Jacqueline Akiva*

Congratulations to  
**Russel and Sima**

All the best

*The Waldmans*

In honor of  
**Russel and Sima  
Kelner**  
  
and  
**Rabbi and Rebbetzin  
Cohen**

Thank you for all that  
you do for the Shul  
and community.

*Ammiel and Ilana Bachrach*

Mazel Tov to the  
**Kelner Family**  
on making Aliyah!

Thank you to  
**Rabbi and  
Rebbetzin Cohen**  
on all your amazing  
work!

*Berel and Elizabeth  
Bronshiteyn*



# Patron

Mazal tov to the  
**honorees!**

*Jonathan & Rachael  
Gudema*

Mazal Tov to my dear  
brother and  
sister-in-law  
**Efraim & Dvorah  
Vaynman**  
on this well deserved  
honor!

May you continue to be  
a source of pride and  
inspiration to your  
family, friends, and  
community!

Much love,

*Sarah Krieger*

In honor of my  
precious  
grandchildren,  
**Shulamit and  
Saadya,**  
who are full of  
laughter and love,  
and who bring me  
so much joy. May  
they continue to be  
a source of nachas  
to their entire family

Love *Bubby*

Mazal Tov and  
thanks to the  
honorees and your  
families.

We appreciate your  
efforts and  
accomplishments  
enhancing our shul  
and community.

Hatzlocha

*Tziporah and Howie  
Eisenstadt*



# Patron

With Hakaras Hatov to **Rav and Rebbetzin Cohen** for all that they do for the Kehilla.

Mazal tov to the **Kelners** on this well deserved honor, and looking forward to watching them continue to impact the Klal in their exciting next stage!

Yasher Koach to all of the **honorees** for their service to the klal.

*Deena & Shlomo Morris*

Mazal Tov

**Russ and Sima!**

May you have much hatzlacha with your Aliya. We will all miss you in America.

*Boaz Vega and Ilana Sperling*

To the most deserving Guests of Honor,  
**Russell and Sima Shana, Hershey, and Doron**

We are in awe of your dedication to Tifereth Israel and to all your other work for the Klal.

We will miss your warm Passaic hospitality. We hope to see you soon in Eretz Yisroel.

כל מי שעוסקים בצרכי צבור באמונה

Love,  
*Aunt Rhoda,  
Berel and Sara, Avi and Ilana, and Avi  
and Lisa and Families*

Mazal tov,

**Sima, Russ, Shana, Hershey, and Doron!**

We are so impressed by you and proud of you. May you continue to positively influence your community in your new home in Israel.

Love,  
*Rebecca and Eytan Chen*





# Patron

Mazel Tov to the  
**honorees**

*Joseph & Anh Chomski*

לכבוד הרב אהרון כהן  
שליט"א

and

In honor of all the  
**honorees**

*Gedaliah and Devoirie  
Ciner*

Mazel Tov to the  
honorees!

We will miss the  
Kelnors!

*Barry and Kinneret Cooper*

In honor of  
**Efraim & Dvorah  
Vaynman**

*Shaul Seidler-Feller*



# Patron

Mazel Tov to all the  
**Honorees**  
and tremendous  
Hakaras haTov to  
the  
**Rav and Rebbetzin**  
for the ameilus  
b'Torah, avodah,  
u'gemilus chasadim  
that they devote to  
the Shul.

*Shlomo Katz*

Mazel Tov to our  
dear friends, the  
**Kelner family**,  
for all the joy you  
have brought to the  
Shul and to our  
family. May we  
continue to enjoy  
your inimitable  
Ahavas Yisroel and  
friendship for many  
more years to come!

*Yeruchem and Leah  
Neiman*

In honor of  
**Rabbi Cohen**

Rabbi Cohen's kind and  
thoughtful nature make  
speaking with him a  
pleasure.

We appreciate that  
Rabbi Cohen is available  
for us despite his busy  
schedule.

Wishing you much  
hatzlocha and bracha.

*Gedalia and Rochie Rosenhan*

Mazal Tov to our dear  
friends  
**Russel and Sima  
Kelner**  
on this well-deserved  
honor.

Tzeischem L'Shalom,  
and wishing you  
much Bracha  
V'Hatzlacha in your  
move to Eretz Yisroel!

*Jeffrey and Judy Shapiro*



# Patron

In honor of  
**Efraim**

A man who strives  
for truth and carries  
the burden of others  
with honor and  
grace.

With love and  
gratitude,

*Akiva Stern*

Thank you  
**Rabbi Cohen**

for always being  
there for the Shul, its  
members, and our  
family.

Under your guidance  
Tifereth Yisroel is a  
wonderful foundation  
for the community  
and for individuals.


*Reuben & Leah Stein*

Mazal tov,  
**Dvorah and Efraim.**

We're certain we are  
barely aware of half of  
what you do for the  
community.

We should all be זוכה to  
live in a community  
where people are  
quietly and modestly  
עוסק בצרכי ציבור באמונה as  
you are.

Love,  
*Your sisters and brothers in law*



**INSURANCE AGENCY**

Auto Home Business Flood

**Dan Gallagher**  
320 Diamond Bridge Avenue  
Hawthorne, NJ 07506  
Dan@Gallagher-Insurance.com  
**973.427.0550**  
Fax: 973.427.0556

[www.gallagher-insurance.com](http://www.gallagher-insurance.com)



# Patron



In honor of

**Aviva Rosenberg**  
**Penina Persin**  
**Bracha Samber**

The Shul could not  
function without your  
support, sacrifice, and  
dedication.

*Tifereth Israel*





# Sponsor

Mazal Tov to all the  
**honorees.**  
We wish the Kelners much  
Hatzlacha as they embark  
on their next chapter.

*Gavi & Shira Giloni*

Mazel tov to all the  
**honorees.**

*Jeff and Civi Markinson*

**Sima and Russel,**  
  
Kol Hakavod from the  
*Sasnowitz Binghamton mishpacha*

We want to wish the **Kelner**  
family a big mazel tov on this  
great honor! Your  
contributions and dedication  
to our shul are everlasting! We  
thank you and look forward to  
welcoming you soon in the  
Holy Land, Be”H!

Mazel tov to the **Vaynman  
and Srulovich families** for  
your hard work and  
commitment to the shul!

*The Bennett Family*

Thank you to the Youth  
Group leaders who make  
the Tif home for our  
children!

**Shana Kelner**

**Yoel Hoffmann**

**Frayda and Bassy Reiter**

Mazal tov **Kelners** on this  
well-deserved honor and  
best of luck to you on your  
next adventure!

*The Bodeks*



# Sponsor

With Hakaras Hatov to  
**Lowell Reiter** and all his  
efforts on behalf of our shul

*Zev and Roz Lazar*

## AVIGDOR & DOVID TUVIA

Your Safta & Zayde are so  
proud of you.

You care about the needs of  
other people.

You give your time and  
energy and make the world  
a better place.

In tribute to  
**Rabbi & Rebbetzin Cohen**  
וכל העוסקים בצרכי ציבור באמונה

*Rabbi & Mrs. Shlomo Besser*

Mazel tov to all the worthy  
**honorees.**

*Mattis and Batya Brandwein*

Mazel tov  
**Efraim and Dvorah!**  
Perfect choice of shul and  
rabbi to give back to!

*Rabbi Elisha and Yamit Friedman*

In honor of gomlei chesed:

**Lowell Reiter**

**Pinny Milchman**

*From King of Delancey*



# Sponsor

With Hakaras HaTov to  
**Rabbi Cohen  
and Rabbi Eisenberg**  
for providing the Amud  
Yomi shiur.

May we be zoche to finish  
many mesechtos together.

*Shlomo and Liora Moshen*

Thank you  
**Rabbi Cohen**  
for all your dedication to our  
community.

*The Stimmel Family*

Mazel tov to  
**Avigdor and Dovid**  
on this very special honor.

May you continue to be  
O'sek B'tzorcei tzibbur.

From,  
*Yitzy and Rachel Mittel*  
*West Orange Bake Shop*



Mazel Tov  
To  
Russel and Sima Kelner and Family

We have tremendous Hakarat Hatov for:

Your work with Devorah,  
Having learned with Hershy and Doron,  
Being part of the same Mishpacha.

B'hatzlacha in Eretz Yisroel!!!!

Respectfully,  
Laurie and Yehuda Minchenberg and Family

Mazel tov to the honorees  
In honor of Louis Chapman

*Stephen Flatow*



VESTED LAND SERVICES



# Greeting

Congratulations **Russel and Sima**,  
from *Evan and Ilene*

---

Best wishes,  
*Rabbi & Mrs. Michael Palley*

---

In honor of the **Kelner family**  
*Ephraim & Rivka Schnaidman*

---

Thank you **Efraim & Dvorah** for  
everything you do for the shul!  
*Yehuda & Chaya Eidensohn*

---

Dear **Sima, Russel, Shana, Hershey, and Doron**,  
We will miss you! L'shana Haba'a B'yerushalayim!  
*Devorah Carr*

---

In honor of the **Srulovich family**  
*Chanania & Miriam Orent*



# Greeting

Mazel tov **Dovid and Avigdor** on receiving  
this wonderful award

*Mrs. M*

In honor of the incredible Kahal that  
has welcomed us to the community!

*Yisroel and Eve Miller*

Thank you for all you do! Mazel Tov!  
Hatzlacha, bracha v'shalom!

*Tova Alster*

Mazel Tov **Vaynmans** on this well  
deserved honor.

*Kevin & Civi Perlitsh*

**Sima-** Mazel tov! It's an honor to work  
with and learn from you!

*Ilana Picker*

Mazel Tov, **Dovid & Avigdor!** We're so  
proud of you!

Love, *Tante Pella, Uncle Josh, Erez Noam & Amaryah*





# Greeting

Mazal Tov **Dvorah & Efraim!** Such a well  
deserved honor!

*Eli, Ariella, Rikki, and Max Weinstein*

---

MAZAL TOV!!!

*Sam and Paula Gershonowitz*

---

Thank you to the **Tif** for being a makom tefillah that's open to  
everyone and to **Rabbi and Rebbetzin Cohen** for all that you do.  
Special shout-out to **Avi Rosenberg** for everything!

*Hudi and Rivky Rosenfeld*

---

In honor of **Rabbi & Rebbetzin Cohen**

*Avi & Paya Ament*

---



**שיר המעלות**, בשוב ד' את שיבת ציון, היינו כחלמים. אז ימלא שחוק פינו וּלְשׁוֹנֵנוּ רִנָּה, אז יאמרו בגוים, הַגִּדִיל ד' לַעֲשׂוֹת עִם אֱלֹהֵי. הַגִּדִיל ד' לַעֲשׂוֹת עִמָּנוּ, הֵינּוּ שְׂמֵחִים. שׁוּבָה ד' אֶת שְׁבִיתֵנוּ, כַּאֲפִיקִים בַּנֶּגֶב. הִזְרְעִים בְּדִמְעָה, בְּרִנָּה יִקְצְרוּ. הַלֹּךְ יֵלֶךְ וּבָכָה נִשְׂא מִשֶּׁךְ הַזֶּרַע, בֹּא יבֹא בְרִנָּה נִשְׂא אֱלֻמָּתוֹ.

תְּהִלַּת ד' יִדְבָּר פִּי, וּיְבָרֵךְ כָּל בָּשָׂר שֵׁם קֹדֶשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד. וַאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יְהוָה, מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ. הוֹדוּ לַד' כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ. מִי יִמְלֵל גְּבוּרוֹת ד' יִשְׁמִיעַ כָּל תְּהִלָּתוֹ.

**על** לחול: נְהַרּוֹת בָּבֶל שָׁם יִשְׁכְּנוּ גַם בָּכִינוּ, בְּזַכְּרָנוּ אֶת צִיּוֹן. עַל עֲרָבִים בְּתוֹכָהּ, תִּלְיֵנוּ בְּנֵרוֹתֵינוּ. כִּי שָׁם שְׁאַלּוּנוּ שׁוֹבֵינוּ דְּבָרֵי שִׁיר וְתוֹלְלֵינוּ שְׂמִיחָה, שִׁירוּ לָנוּ מִשִּׁיר צִיּוֹן. אִיךָ נָשִׁיר אֶת שִׁיר ד', עַל אֲדַמַּת נֶכֶר. אִם אֲשַׁכַּח יְרוּשָׁלַיִם, תִּשְׁכַּח יְמִינִי. תִּדְבֹּק לְשׁוֹנִי לְחֻכֵּי אִם לֹא אֲזַכֵּרְכִּי, אִם לֹא אֲעֲלֶה אֶת יְרוּשָׁלַיִם עַל רֹאשׁ שְׂמֹחָתִי. זָכַר ד' לִבִּי אֲדוּם אֶת יוֹם יְרוּשָׁלַיִם, הָאֲמָרִים עָרוּ עָרוּ עַד הַיְסוֹד בָּהּ. בַּת בָּבֶל הִשְׁדּוּדָהּ, אֲשֶׁרִי שִׁישָׁלֶם לָךְ אֶת גְּמוּלָךְ שְׂנֵמְלָתָ לָנוּ. אֲשֶׁרִי שִׁיאֲחִז וְנִפֵּץ אֶת עַלְלֶיךָ אֶל הַסֵּלַע.

הֵנִי מוֹכֵן וּמִזְמֵן לָקִים מִצּוֹת עֲשֵׂה שֶׁל בְּרַפְתָּ הַמְּזוֹן, שְׁנֵאֲמַר: וְאִכְלָתָ וּשְׂבַעְתָּ, וּבִרְכַּת אֱלֹהֶיךָ, עַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר נָתַן לָךְ.

הַמְּזֻמֵּן: רַבּוֹתֵי נְבָרֵךְ.

הַמְּסוּבִין: יְהוִי שֵׁם ד' מְבָרֵךְ מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם.

הַמְּזֻמֵּן: יְהוִי שֵׁם ד' מְבָרֵךְ מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם. בְּרִשּׁוֹת מְרֻנֵּן וְרִבְּנֵן וְרַבּוֹתֵי, נְבָרֵךְ (אֱלֹקֵינוּ) שְׁאֵבְלָנוּ מִשָּׁלוֹ.

הַמְּסוּבִין: בְּרוּךְ (אֱלֹקֵינוּ) שְׁאֵבְלָנוּ מִשָּׁלוֹ וּבִטּוּבוֹ חֵינּוּ.

הַמְּזֻמֵּן: בְּרוּךְ (אֱלֹקֵינוּ) שְׁאֵבְלָנוּ מִשָּׁלוֹ וּבִטּוּבוֹ חֵינּוּ.

בְּרוּךְ הוּא וּבְרוּךְ שְׁמוֹ.

הַגִּדּוֹל תָּמִיד לֹא חָסַר לָנוּ, וְאֵל יַחְסֹר לָנוּ מְזוֹן לְעוֹלָם וָעֶד. בַּעֲבוּר שְׁמוֹ הַגִּדּוֹל, כִּי הוּא אֵל זֶן וּמִפְרִנֶּם לְכָל וּמִטִּיב לְכָל, וּמַכִּין מְזוֹן לְכָל בְּרִיּוֹתָיו אֲשֶׁר בָּרָא. בְּרוּךְ אַתָּה ד', הֵזֵן אֶת הַכֹּל.

**נוֹדָה** לָךְ, ד' אֱלֹקֵינוּ, עַל שֶׁהִנְחַלְתָּ לְאַבּוֹתֵינוּ אֶרֶץ חֲמֹדָה טוֹבָה וְרַחֲבָה, וְעַל שֶׁהוֹצֵאתָנוּ, ד' אֱלֹקֵינוּ, מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם, וּפְדִיתָנוּ מִבֵּית עַבָדִים, וְעַל בְּרִיתְךָ שֶׁחֲתַמְתָּ בְּבִשְׁרָנוּ, וְעַל תּוֹרַתְךָ שֶׁלְּמַדְתָּנוּ, וְעַל חֻקֶּיךָ שֶׁהוֹדַעְתָּנוּ, וְעַל חַיִּים חֵן וְחֶסֶד שֶׁחֻנַּנְתָּנוּ, וְעַל אֲכִילַת מְזוֹן שֶׁאַתָּה זֵן וּמִפְרִנֶּם אוֹתָנוּ

**בְּרוּךְ** אַתָּה ד', אֱלֹקֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הֵזֵן אֶת הָעוֹלָם כֹּלּוֹ בְּטוּבוֹ בְּחֵן בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, הוּא נוֹתֵן לָחֶם לְכָל בָּשָׂר כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ. וּבִטּוּבוֹ

תמיד, בכל יום ובכל עת ובכל שעה.

**ועל** הכל, ד' אלקינו, אנחנו מודים לך, ומברכים אותך, ויתברך שמך בפני כל חי תמיד לעולם ועד. בכתוב, ואכלת ושבעת, וברכת את ד' אלקיך על הארץ הטבה אשר נתן לך. ברוך אתה ד', על הארץ ועל המזון.

**רחם**, ד' אלקינו, על ישראל עמך, ועל ירושלים עירך, ועל ציון משכן כבודך, ועל מלכות בית דוד משיחך, ועל הבית הגדול והקדוש שנקרא שמך עליו. אלקינו, אבינו, רענו, זוננו, פרנסנו, וכלכלנו, והרויחנו, והרנו לנו ד' אלקינו מהרה מכל צרותינו, ונא אל תצריבנו, ד' אלקינו, לא לידי מתנת פשר ודם, ולא לידי הלואתם, כי אם לידך המלאה, הפתוחה, הקדושה והרחבה, שלא נבוש ולא נכלם לעולם ועד.

**ובנה** ירושלים עיר הקדש במהרה בימינו. ברוך אתה ד', בונה ברחמי ירושלים. אמן

**ברוך** אתה ד' אלקינו מלך העולם, האל, אבינו, מלכנו, אדירנו, בוראנו, גואלנו, יוצרנו, קדושנו קדוש יעקב, רוענו רועה ישראל, המלך הטוב והמטיב לכל, שבכל יום ויום הוא מטיב, הוא מטיב, הוא ייטיב לנו. הוא גמלנו, הוא גומלנו, הוא יגמלנו

לעד, לחן ולחסד ולרחמים ולרחוק הצלה והצלה, ברכה וישועה, נחמה, פרנסה וכלכלה, ורחמים וחיים ושלום וכל טוב, ומכל טוב לעולם אל יחסרנו.

**הרחמן**, הוא ימלוך עלינו לעולם ועד. הרחמן, הוא ויתברך בשמים ובארץ. הרחמן, הוא ישתבח לדור דורים, ויתפאר בנו לעד ולנצח נצחים, ויתהדר בנו לעד ולעולמי עולמים. הרחמן, הוא יפרנסנו בכבוד. הרחמן, הוא ישבור עלנו מעל צוארנו והוא יוליכנו קוממיות לארצנו. הרחמן, הוא ישלח לנו ברכה מרבה בבית הזה, ועל שלחן זה שאכלנו עליו. הרחמן, הוא ישלח לנו את אליהו הנביא זכור לטוב, ויבשר לנו בשורות טובות ישועות ונחמות.

**הרחמן**, הוא יברך את (אבי מורי) בעל הבית הזה, ואת (אמי מורתי) בעלת הבית הזה, אותם ואת ביתם ואת זרעם ואת כל אשר להם, (הרחמן, הוא יברך אותי (ואבי ואמי) ואת אשתי ואת זרעי ואת כל אשר לי) אותנו ואת כל אשר לנו, כמו שנתברכו אבותינו, אברהם יצחק ויעקב, בכל, מכל, כל, כן יברך אותנו כלנו יחד בברכה שלמה, ונאמר אמן.

**בְּמָרוֹם** יִלְמְדוּ עֲלֵיהֶם וְעֲלֵינוּ  
זְכוּת, שֶׁתִּהְיֶה לְמִשְׁמֶרֶת שְׁלוֹם, וְנִשְׂא  
בְּרָכָה מֵאֵת ד', וְצִדְקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ,  
וְנִמְצָא חַן וְשִׁכָּל טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹקִים  
וְאָדָם.

**הַרְחֵמֶן**, הוּא יִזְכֵּנוּ לִימּוֹת הַמָּשִׁיחַ  
וּלְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא. בחול מַגִּדִּיל  
(בשבת ור"ח ויו"ט וחול המועד וראש השנה מַגִּדִּיל)  
יְשׁוּעוֹת מְלָכוֹ, וְעֲשֵׂה חֶסֶד לְמִשְׁיחוֹ  
לְדָוִד וּלְזֶרְעוֹ עַד עוֹלָם. עֲשֵׂה שְׁלוֹם  
בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל  
כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

**יִרְאוּ** אֶת ד' קְדוֹשָׁיו, כִּי אֵין מַחְסוֹר  
לִירָאָיו. כְּפִירִים רָשׁוּ וְרָעִיבוּ, וְדוֹרְשֵׁי  
ד' לֹא יַחְסְרוּ כָּל טוֹב. הוֹדוּ לַד' כִּי  
טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ. פּוֹתֵחַ אֶת יָדָךְ,  
וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל חַי רָצוֹן. בָּרוּךְ הַגָּבֵר  
אֲשֶׁר יִבְטַח בְּד', וְהָיָה ד' מְבַטְחוֹ. גִּיעַר  
הָיִיתִי גַם זָקֵנְתִי, וְלֹא רָאִיתִי צָדִיק  
נִעְזֵב, וְזֶרְעוֹ מְבַקֵּשׁ לֶחֶם. ד' עֵז לְעַמּוֹ  
יִתֵּן, ד' יְבָרֶךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.